

我学习德语的一点体会 PDF转换可能丢失图片或格式，建议
阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/337/2021_2022__E6_88_91_E5_AD_A6_E4_B9_A0_E5_c107_337745.htm 学习德语是我专业的需要，因为我研究的领域德国学者走在了前面。我的英语程度很好，不仅能读能说，英文的文章也写得不错。本以为有英文的基础，德语学习起来也不会困难。然而真的学起来却发现，德语并不是一种很好学的语言。然而，万事有道，只要我们用心，就会找到有效的方法。现将我学习德语的一点体会与德语初学者们共享：第一，背熟两千德语基础词汇。语言建构的最基本的材料就是词汇，词汇就像建筑一座大厦所使用的砖，没有它，再漂亮的建筑也只能是纸上谈兵。作为一个初学者，在没有一定数量的基础词汇作为基础的时候，对于一种陌生语言的学习会感到非常的茫然。两千单词足以够用来解释说明德语的一切基本的语法现象了。多了会造成初学者太大的负担，挫伤其学习的积极性，少了又不够用来进行有效的学习。这对于掌握德语至关重要。两千单词并不算多，但对于一个没有基础的初学者来说也不是一件轻松的事。于是，人们常采用两种办法：一是日积月累。每天背几个单词，积少成多。我很不赞成这种方法，因为第一它持续的时间太长，见效缓慢；第二，时间拖得越长，越容易将以前学过的单词遗忘，增加了背单词的负担。常有人坚持不懈地学了几年的外语，回过头来认识还不到一千个单词的现象。二是速成。将两千单词作为短期攻坚的对象，每天三四百个单词，反复循环，大运动量，大体背会之后，反复循环巩固，直至烂熟于心，烂熟于耳。以后学习的速度和效果

，在很大程度上取决于这一阶段的烂熟程度。第二，熟读语法书上的例句。有了两千单词的砖石，就可以建构语言的大厦了。如果把单词比作砖石，那么，语法就是语言的框架。一种新的语言的框架结构和我们熟悉语言的框架结构很不相同，掌握并熟练地应用这种新的框架光靠理性是不行的。我们学习德语，大多数人是想用这一语言来为我们打开一扇新世界的窗户，就是说要用它，而不是想做德语语法学家。语言不是按照语法创建的，语法的产生是人们为了认识和掌握语言的方便而创建的。所以，我们要把语法当作一块敲门砖，用它来敲开德语学习的大门，之后就可以扔掉了。语法书上的例句是这种语言中最为典型的语言结构，有以一当十的功效。语法规则很多，很难记住。我们没有必要为记住这些抽象的教条而伤透脑筋，熟读语法书上的例句，不用看语法书的讲解也会掌握其中的奥妙。熟读不是一般的读几遍就算，而是读得滚瓜烂熟。熟能生巧，熟能让我们得到意想不到的结果：词汇的搭配，固定用法，句子结构，感情色彩，修辞手段等等。学会一种语言不是在很慢的速度中慢慢琢磨中理解体会的，而是要在瞬息万变的语境中转瞬即逝地把握其深层含义的过程。我们能够听懂我们自己民族的语言，不是我们能够重复出刚刚听到的每一个词句，而是记住了这些词句所要表达的内容。又词句的物质材料转化成我们能够记住的内容或者说“意思”是瞬间完成的。我们听不懂外语不是外语词句没有在我们的头脑中留下痕迹，而是这些痕迹不能很快地转化成“意思”。怎么使这个转化变成瞬间完成呢？重复。一个乒乓球运动员在不到半秒的时间要判断出对方打过来的球的力量、旋转、路线、长短，然后决定回球的方[1]

[2] 下一页 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。
详细请访问 www.100test.com